

**TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1599****2023 m. rugpjūčio 3 d.****dėl Europos Sąjungos saugumo ir gynybos iniciatyvos remiant Vakarų Afrikos Gvinėjos įlankos šalis**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 42 straipsnio 4 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2023 m. sausio 23 d. Taryboje buvo pasikeista nuomonėmis dėl Sahelio ir Vakarų Afrikos pakrantės šalių ir patvirtinta, kad tas regionas tebėra vienas iš Sąjungos prioritetų, nepaisant blogėjančios saugumo ir politinės padėties. Taryba susitarė parengti krizės valdymo koncepciją, kad Gvinėjos įlankos pakrantės valstybėms būtų pasiūlytas konkretus bendradarbiavimas, tikslinis mokymas ir parama. Taryba priminė, kad Sąjunga taip pat siunčia patarėjus kariniais klausimais į Sąjungos delegacijas, kad jie orientuotų tas pastangas;
- (2) 2023 m. birželio 29 d. Taryba patvirtino krizių valdymo koncepciją dėl galimos saugumo ir gynybos partnerystės su Vakarų Afrikos Gvinėjos įlankos šalimis (toliau – krizės valdymo koncepcija). Krizės valdymo koncepcija grindžiama integruotu požiūriu dėl saugumo ir gynybos partnerystės su tomis šalimis, įskaitant misijos pagal bendrą saugumo ir gynybos politiką (BSGP) (toliau – misija) įsteigimą, papildant patarėjų kariniais klausimais dislokavimu Sąjungos delegacijose, kartu su paramos priemonėmis pagal Europos taikos priemonę siekiant tiekti karinę įrangą ir užtikrinant sinergiją su projektais, susijusiais su saugumu. Krizės valdymo koncepcijoje rekomenduojama, kad misija būtų pavadinta „Europos Sąjungos saugumo ir gynybos iniciatyva remiant Vakarų Afrikos Gvinėjos įlankos šalis“;
- (3) 2023 m. liepos 6 d. laišku Benino Respublikos prezidentas pakvietė Sąjungą dislokuoti misiją jos teritorijoje;
- (4) 2023 m. liepos 10 d. laišku Ganos Respublikos prezidentas pakvietė Sąjungą dislokuoti misiją jos teritorijoje;
- (5) todėl turėtų būti įsteigta misija Benine ir Ganoje. Turėtų būti galima Tarybai vėliau nuspręsti išplėsti misiją įtraukiant kitas Vakarų Afrikos Gvinėjos įlankos šalis, kaip nurodyta krizės valdymo koncepcijoje, jų kvietimu;
- (6) Politinis ir saugumo komitetas turėtų Tarybos ir vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai atsakomybe vykdyti misijos politinę kontrolę, užtikrinti strateginį vadovavimą jai ir priimti atitinkamus sprendimus pagal Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) 38 straipsnio trečią pastraipą;
- (7) misija turėtų turėti civilinį ramstį, kuriam strategiškai vadovauja ir jo kontrolę vykdo civilinės operacijos vadas, ir karinį ramstį, kuriam strategiškai vadovauja ir jo kontrolę vykdo karinis vadas. Jungtinis paramos koordinavimo padalinys, kuriam bendrai pirmininkauja civilinės operacijos vadas ir karinis vadas, turėtų užtikrinti pavaldumo tvarkos nuoseklumą;
- (8) civilinės operacijos vadas turėtų galėti naudotis Civilinių operacijų planavimo ir vykdymo centru planuodamas ir vykdydamas veiklą, susijusią su misijos civiliniu ramsčiu. Misijos tikslais centrą turėtų sustiprinti civilinio vadovavimo ir paramos grupė;

- (9) Karinių misijų planavimo ir vykdymo centras turėtų būti stacionari vadovavimo ir kontrolės struktūra kariniu strateginiu lygmeniu, atsakinga už misijos karinio ramsčio operacinį planavimą ir vykdymą. Misijos tikslais jį turėtų sustiprinti karinio vadovavimo ir paramos grupė;
- (10) Civilinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas turėtų vykdyti tas pačias funkcijas, kiek tai susiję su misijos civiliniu ramsčiu, kaip ir civilinės BSGP misijos vadovas. Karinio vadovavimo ir kontrolės grupės vadovas turėtų vykdyti tas pačias funkcijas, kiek tai susiję su misijos kariniu ramsčiu, kaip ir karinės BSGP misijos pajėgų vadas;
- (11) būtina vesti derybas dėl tarptautinių susitarimų, susijusių su Sąjungos vadovaujamų padalinių ir personalo statusu ir trečiųjų valstybių dalyvavimu misijoje, ir juos sudaryti;
- (12) pagal ES sutarties 41 straipsnio 2 dalį veiklos išlaidos, susidarančios dėl misijos civilinio ramsčio, turėtų būti finansuojamos iš Sąjungos biudžeto, o veiklos išlaidas, susidarančias dėl misijos karinio ramsčio, turėtų padengti valstybės narės pagal Tarybos sprendimą (BUSP) 2021/509 <sup>(1)</sup>;
- (13) misija bus vykdoma tokiomis aplinkybėmis, kurios gali pablogėti ir galėtų kliudyti pasiekti ES sutarties 21 straipsnyje nustatytus Sąjungos išorės veiksmų tikslus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### I skirsnis

### Bendrosios nuostatos

#### 1 straipsnis

### Įsteigimas

1. Sąjunga vykdo misiją pagal bendrą saugumo ir gynybos politiką (BSGP); tos misijos strateginis tikslas – padėti Vakarų Afrikos Gvinėjos įlankos šalims, kuriose misija yra įsteigta, plėtoti tinkamus jų saugumo ir gynybos pajėgų pajėgumus, kad būtų sustabdytas teroristinių ginkluotų grupių daromas spaudimas ir į jį reaguojama.
2. 1 dalyje nurodyta misija pavadinama „Europos Sąjungos saugumo ir gynybos iniciatyva remiant Vakarų Afrikos Gvinėjos įlankos šalis“ (toliau – Iniciatyva).
3. Iniciatyva įsteigiama Benine ir Ganoje.
4. Taryba gali nuspręsti, kad Iniciatyva turi būti įsteigta ir kitose Vakarų Afrikos Gvinėjos įlankos šalyse, kaip nurodyta Tarybos 2023 m. birželio 29 d. patvirtintoje Krizės valdymo koncepcijoje dėl galimos saugumo ir gynybos partnerystės su Vakarų Afrikos šalimis Gvinėjos įlankoje, tą šalių kvietimu.

#### 2 straipsnis

### Įgaliojimai

1. Siekiant 1 straipsnio 1 dalyje nustatyto strateginio tikslo, 1 straipsnio 3 dalyje nurodytų šalių atžvilgiu Iniciatyva:
  - a) prisideda prie atsparumo didinimo jų šiaurinių regionų pažeidžiamose vietovėse stiprinant jų saugumo ir gynybos pajėgų pajėgumus;

<sup>(1)</sup> 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2015/528 (OL L 102, 2021 3 24, p. 14).

- b) prieš dislokavimą vykdo jų saugumo ir gynybos pajėgų operacinį rengimą;
- c) remia jų saugumo ir gynybos pajėgų stiprinimą techninėse srityse;
- d) skatina teisinės valstybės principo laikymąsi ir gerą valdymą jų saugumo sektoriuose, daugiausia dėmesio skiriant jų saugumo ir gynybos pajėgoms, ir remia pilietinės visuomenės ir saugumo bei gynybos pajėgų tarpusavio pasitikėjimo stiprinimą.

2. Į Iniciatyvos strateginį ir operatyvinių planavimą, veiklą ir ataskaitų teikimą visapusiškai ir proaktyviai integruojama tarptautinė humanitarinė teisė, žmogaus teisės, lyčių lygybės principas, civilių apsauga ir darbotvarkės pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (JT ST) rezoliuciją 1325 (2000) dėl moterų, taikos ir saugumo, JT ST rezoliuciją 2250 (2015) dėl jaunimo, taikos ir saugumo ir JT ST rezoliuciją 1612 (2005) dėl vaikų ir ginkluotų konfliktų.

3. Laikantis lankstaus ir modulinio požiūrio ir kai būtina Iniciatyvos užduotims įgyvendinti, pagal Iniciatyvą į 1 straipsnio 3 dalyje nurodytas šalis visų pirma dislokuojamos mobilios mokymo grupės, kviestiniai ekspertai ir reagavimo į krizes grupės. Iniciatyva tose šalyse įgyvendina civilinius ir karinius projektus, siekiant 1 straipsnio 1 dalyje nustatyto jos strateginio tikslo ir vykdant 2 straipsnio 1 dalyje nustatytas užduotis.

4. Iniciatyva sudaro palankesnes sąlygas įgyvendinti paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę, dėl kurių gali nuspręsti Taryba remiant 1 straipsnio 3 dalyje nurodytas šalis.

### 3 straipsnis

#### **Politinė kontrolė ir strateginis vadovavimas**

1. Tarybos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis) atsakomybe Politinis ir saugumo komitetas (PSK) vykdo Iniciatyvos politinę kontrolę ir strateginį vadovavimą. Taryba suteikia įgaliojimus PSK priimti atitinkamus sprendimus pagal Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) 38 straipsnį. Tie įgaliojimai apima įgaliojimus iš dalies keisti planavimo dokumentus, įskaitant Iniciatyvos civiliniam ramsčiui skirtą veiksmų planą ir Iniciatyvos kariniam ramsčiui skirtą misijos planą, taip pat pavaldumo tvarką. Jie taip pat apima įgaliojimus priimti sprendimus dėl civilinio ir karinio vadovavimo ir paramos grupių vadovų skyrimo. Tarybai paliekami įgaliojimai spręsti dėl Iniciatyvos tikslų ir jos nutraukimo.

2. PSK reguliariai atsiskaito Tarybai.

3. PSK reguliariai gauna Europos Sąjungos karinio komiteto (toliau – ESKK) pirmininko ataskaitas dėl Iniciatyvos karinio ramsčio veiklos. PSK reguliariai, taip pat prirėikus, teikiamos civilinės operacijos vado ataskaitos dėl Iniciatyvos civilinio ramsčio veiklos. PSK gali į savo posėdžius pakviesti atitinkamai civilinės operacijos vadą ir karinį vadą.

### 4 straipsnis

#### **Pavaldumo tvarka ir struktūra**

1. Iniciatyvos, kaip krizių valdymo operacijos, pavaldumo tvarka yra vieninga.

2. Iniciatyvos būstinė yra Briuselyje.

3. Iniciatyva turi civilinį ramstį, kuriam strategiškai vadovauja ir jo kontrolę vykdo civilinės operacijos vadas (toliau – civilinis ramstis), ir karinį ramstį, kuriam strategiškai vadovauja ir jo kontrolę vykdo karinis vadas (toliau – karinis ramstis).

4. Jungtinis paramos koordinavimo padalinys, kuriam Iniciatyvos tikslais bendrai pirmininkauja civilinės operacijos vadas ir karinis vadas, užtikrina pavaldumo tvarkos vieningumą.

## II skirsnis

**Civilinis ramstis**

## 5 straipsnis

**Civilinės operacijos vadas**

1. Civilinio ramsčio civilinės operacijos vadas yra Civilinių operacijų planavimo ir vykdymo centro (toliau – CPCC) valdantis direktorius.
2. Civilinės operacijos vadas gali naudotis CPCC planuodamas ir vykdydamas veiklą, susijusią su civiliniu ramsčiu.
3. Civilinės operacijos vadas, kurio politinę kontrolę vykdo ir kuriam strategiškai vadovauja PSK, bendrai vadovaujant vyriausiajam įgaliotiniui, vadovauja su civiliniu ramsčiu susijusiai veiklai ir vykdo jos kontrolę strateginiu lygmeniu.
4. Civilinės operacijos vadas užtikrina tinkamą ir veiksmingą Tarybos ir PSK sprendimų įgyvendinimą vykdamas operacijas, be kita ko, prireikus strateginiu lygmeniu teikdamas nurodymus civilinio ramsčio personalui, taip pat jį konsultuodamas ir teikdamas jam techninę paramą.
5. Civilinės operacijos vadas atsiskaito Tarybai per vyriausiąjį įgaliotinį.
6. Visi į civilinį ramstį komandiruoti darbuotojai lieka visiškai pavaldūs siunčiančiosios valstybės nacionalinėms valdžios institucijoms pagal nacionalines taisykles, atitinkamai Sąjungos institucijai arba Europos išorės veiksmų tarnybai (EIVT). Atitinkamai ta nacionalinė valdžios institucija, Sąjungos institucija arba EIVT perduoda savo komandiruo to personalo operacinį valdymą civilinės operacijos vadui.
7. Civilinės operacijos vadui tenka bendra atsakomybė užtikrinti, kad Sąjungos rūpestingumo pareiga būtų tinkamai atlikta civilinio ramsčio personalo atžvilgiu.
8. Civilinės operacijos vadas ir Sąjungos delegacijų 1 straipsnio 3 dalyje nurodytose šalyse vadovai prireikus tarpusavyje konsultuojasi.

## 6 straipsnis

**Civilinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas**

1. Iniciatyvos tikslais CPCC sustiprina civilinio vadovavimo ir paramos grupę.
2. Civilinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas prisiima atsakomybę už civilinį ramstį, vadovauja su juo susijusiai veiklai ir vykdo jos kontrolę operatyviniu lygmeniu. Civilinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas yra tiesiogiai pavaldus civilinės operacijos vadui ir veikia laikydamasis civilinės operacijos vado nurodymų.
3. Civilinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas atstovauja civiliniam ramsčiui jo atsakomybės srityje.
4. Civilinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas prisiima administracinę ir logistinę atsakomybę už civilinį ramstį, įskaitant atsakomybę už civiliniam ramsčiui suteiktą turtą, išteklius ir informaciją. Civilinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas, prisiimdamas bendrą atsakomybę, gali civilinio ramsčio darbuotojams deleguoti su personalu ir finansų reikalais susijusias valdymo užduotis.
5. Civilinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas yra atsakingas už civilinio ramsčio personalo drausmės kontrolę. Komandiruotam personalui drausminės priemonės taiko atitinkamai siunčiančiosios valstybės nacionalinės valdžios institucijos pagal nacionalines taisykles, atitinkama Sąjungos institucija arba EIVT.

6. Civilinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas užtikrina tinkamą civilinio ramsčio matomumą.

#### 7 straipsnis

### Personalas

1. Civilinio ramsčio personalą sudaro visų pirma valstybių narių, Sąjungos institucijų arba EIVT komandiruoti darbuotojai. Kiekviena valstybė narė, Sąjungos institucija ir EIVT padengia išlaidas, susijusias su visais jų komandiruotais darbuotojais, įskaitant kelionės į veiklos vykdymo vietą bei grįžimo iš jos išlaidas, atlyginimus, sveikatos draudimą ir išmokas, išskyrus skiriamus dienpinigius.
2. Valstybė narė, Sąjungos institucija arba EIVT atitinkamai yra atsakingos už atsakymą į visas su komandiravimu susijusias pretenzijas, pateiktas jų į civilinį ramstį komandiruo to personalo nario arba su juo susijusias, ir už bet kokio ieškinio iškėlimą tam asmeniui.
3. Jei reikiamų funkcijų negali vykdyti valstybių narių komandiruoti darbuotojai, civilinis ramstis gali pagal sutartį įdarbinti tarptautinius ir vietos darbuotojus. Išimtiniais ir tinkamai pagrįstais atvejais, jei nėra tinkamų kandidatų iš valstybių narių, gali būti įdarbinami dalyvaujančių trečiųjų valstybių piliečiai su jais sudarant sutartį.
4. Tarptautinių ir vietos darbuotojų įdarbinimo civiliniame ramstyje sąlygos ir teisės bei pareigos nustatomos civilinio ramsčio ir atitinkamų personalo narių sutartyse.

#### 8 straipsnis

### Saugumas

1. Civilinės operacijos vadas vadovauja civilinio ramsčio saugumo priemonių planavimui ir užtikrina, kad Inicatyva jas tinkamai bei veiksmingai įgyvendintų pagal 5 straipsnį.
2. Civilinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas yra atsakingas už civilinio ramsčio saugumą ir už užtikrinimą, kad būtų laikomasi Inicatyvai taikytinų būtiniausių saugumo reikalavimų pagal Sąjungos politiką dėl personalo, dislokuoto už Sąjungos ribų vykdyti veiksmų pagal ES sutarties V antraštinę dalį ir ją papildančius dokumentus, saugumo.
3. Pagal veiksmų planą civilinio ramsčio darbuotojai, prieš pradėdami eiti pareigas, dalyvauja privalomuose mokymo saugumo klausimais kursuose. Jie taip pat reguliariai dalyvauja kvalifikacijos kėlimo mokymuose operacijos vietoje, kuriuos organizuoja saugumo pareigūnas.
4. Civilinės operacijos vadas užtikrina ES įslaptintos informacijos apsaugą pagal Tarybos sprendimą 2013/488/ES <sup>(2)</sup>.

#### 9 straipsnis

### Teisinės nuostatos

Civilinis ramstis turi teisę pirkti paslaugas ir prekes, sudaryti sutartis ir administracinius susitarimus, įdarbinti darbuotojus, turėti banko sąskaitas, įsigyti ir perleisti turtą, vykdyti savo įsipareigojimus ir būti teismo proceso šalimi, kai to reikia šiam sprendimui įgyvendinti.

<sup>(2)</sup> 2013 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2013/488/ES dėl ES įslaptintos informacijos apsaugai užtikrinti skirtų saugumo taisyklių (OL L 274, 2013 10 15, p. 1).

*10 straipsnis***Finansinės nuostatos**

1. Finansinė orientacinė suma, skirta su civiliniu ramsčiu susijusioms išlaidoms šešių mėnesių laikotarpiu nuo šio sprendimo įsigaliojimo padengti, yra 1 075 000 EUR. Sprendimą dėl vėlesnio laikotarpio finansinės orientacinės sumos priima Taryba.
2. Visos civilinio ramsčio išlaidos tvarkomos pagal Sąjungos bendrajam biudžetui taikomas taisykles ir procedūras. Civilinio ramsčio viešojo pirkimo sutarčių skyrimo procedūrose fiziniai ir juridiniai asmenys dalyvauja be apribojimų. Be to, civilinio ramsčio perkamoms prekėms netaikoma jokia kilmės taisyklė. Komisijai pritarus, Iniciatyvos civilinis ramstis gali sudaryti techninius susitarimus su valstybėmis narėmis, 1 straipsnio 3 dalyje nurodytomis šalimis, dalyvaujančiomis trečiosiomis valstybėmis ir kitais tarptautiniais subjektais dėl įrangos, paslaugų ir patalpų teikimo civiliniam ramsčiui.
3. Civilinis ramstis yra atsakingas už savo biudžeto įvykdymą. Tuo tikslu civilinis ramstis pasirašo susitarimą su Komisija. Finansiniai susitarimai turi atitikti 4, 5 ir 6 straipsniuose numatytą Iniciatyvos pavaldumo tvarką ir veiklos reikalavimus.
4. Civilinis ramstis yra visiškai atskaitingas Komisijai už pagal 3 dalyje nurodytą susitarimą vykdomą finansinę veiklą ir veikia jos prižiūrimas.
5. Su civiliniu ramsčiu susijusios išlaidos laikomos tinkamomis finansuoti nuo šio sprendimo priėmimo dienos.

*11 straipsnis***Civilinių projektų grupė**

1. Civilinis ramstis turi civilinių projektų grupę civiliniams projektams, kuriais remiamos 2 straipsnio 1 dalyje nustatytos jo užduotys, nustatyti ir įgyvendinti.
2. Civilinių projektų grupė atitinkamai sudaro palankesnes sąlygas valstybių narių ir trečiųjų valstybių atsakomybe su civiliniu ramsčiu susijusiose srityse įgyvendinamiems projektams, kuriais remiami jo tikslai, ir teikia su jais susijusias konsultacijas.
3. Laikantis 5 dalies, civiliniam ramsčiui suteikiamas leidimas naudoti valstybių narių arba trečiųjų valstybių finansinius įnašus projektams, kurie nustatyti kaip nuosekliai papildantys kitus Iniciatyvos veiksmus, įgyvendinti, jei tie projektai yra:
  - a) numatyti su šiuo sprendimu susijusioje finansinėje pažymoje, arba
  - b) įtraukti Iniciatyvos įgaliojimų vykdymo laikotarpiu, civilinės operacijos vado prašymu iš dalies pakeitus tą finansinę pažymą.
4. Civilinis ramstis sudaro susitarimą su atitinkamomis 3 dalyje nurodytų valstybių valdžios institucijomis, kuriame visų pirma nustatomos konkrečios procedūros, taikomos nagrinėjant trečiųjų šalių skundus dėl žalos, padarytos dėl civilinio ramsčio veiksmų arba neveikimo naudojant lėšas, kurias skyrė tos valstybės.
5. 3 dalyje nurodytos valstybės jokiais aplinkybėmis negali Sąjungos ar vyriausiojo įgaliotinio laikyti atsakingais už civilinio ramsčio veiksmus ar neveikimą naudojant lėšas, kurias skyrė tos valstybės.
6. PSK susitaria dėl trečiųjų valstybių finansinių įnašų, skirtų civilinių projektų grupei, priėmimo.

## III skirsnis

**Karinis ramstis**

## 12 straipsnis

**Karinis vadas**

1. Karinių misijų planavimo ir vykdymo centro (MPCC) direktorius yra karinio ramsčio karinis vadas.
2. MPCC yra stacionari karinio strateginio lygmens vadovavimo ir kontrolės struktūra už operacijų rajono ribų, atsakinga už karinio ramsčio operacinį planavimą ir vykdymą.
3. Karinys vadas, kurio politinę kontrolę vykdo ir kuriam strategiškai vadovauja PSK, bendrai vadovaujant vyriausiajam įgaliotiniui, vadovauja kariniam ramsčiui ir vykdo jo kontrolę strateginiu lygmeniu.
4. Karinys vadas užtikrina tinkamą ir veiksmingą Tarybos ir PSK sprendimų, susijusių su karinio ramsčio operacijų vykdymu, įgyvendinimą, be kita ko, duodamas nurodymus to ramsčio personalui.
5. Karinys vadas atsiskaito Tarybai per vyriausiąjį įgaliotinį.
6. Visi į karinį ramstį komandiruoti darbuotojai lieka visiškai pavaldūs siunčiančiosios valstybės nacionalinėms valdžios institucijoms pagal nacionalines taisykles, atitinkamai Sąjungos institucijai arba EIVT. Atitinkama nacionalinė valdžios institucija, Sąjungos institucija arba EIVT perduoda savo komandiruo to personalo nario operacinį valdymą kariniam vadui.
7. Kariniam vadui tenka bendra atsakomybė užtikrinti, kad Sąjungos rūpestingumo pareiga būtų tinkamai vykdoma karinio ramsčio personalo atžvilgiu.

## 13 straipsnis

**Karinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas**

1. Iniciatyvos tikslais MPCC sustiprina karinio vadovavimo ir paramos grupę.
2. Karinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas prisiima atsakomybę už karinį ramstį ir vadovauja su juo susijusiai veiklai bei vykdo jo kontrolę operatyviniu lygmeniu.
3. Karinio vadovavimo ir paramos grupės vadovas yra tiesiogiai pavaldus kariniam vadui ir veikia laikydamasis karinio vado nurodymų.

## 14 straipsnis

**Karinis vadovavimas**

1. ESKK stebi, ar tinkamai atliekamos karinio ramsčio užduotys, vykdomos karinio vado atsakomybe.
2. ESKK reguliariai gauna karinio vado ataskaitas. Į savo posėdžius ESKK gali kviesti atitinkamai karinį vadą ir karinio vadovavimo ir paramos grupės vadovą.
3. ESKK pirmininkas veikia kaip pagrindinis ryšio su kariniu vadu palaikymo punktas.

*15 straipsnis***Finansinės nuostatos**

1. Bendrosios karinio ramsčio išlaidos administruojamos pagal Sprendimą (BUSP) 2021/509.
2. Finansinė orientacinė suma, skirta karinio ramsčio bendroms išlaidoms šešių mėnesių laikotarpiu nuo šio sprendimo įsigaliojimo padengti, yra 179 000 EUR. Sprendimo (BUSP) 2021/509 51 straipsnio 2 dalyje nurodyta orientacinės sumos procentinė dalis – 30 % išpareigojimams ir 15 % mokėjimams. Sprendimą dėl vėlesnio laikotarpio finansinės orientacinės sumos priima Taryba.

*16 straipsnis***Karinių projektų grupė**

1. Karinis ramstis turi karinių projektų grupę kariniams projektams, kuriais remiamos 2 straipsnio 1 dalyje nustatytos jo užduotys, nustatyti ir įgyvendinti.
2. Karinių projektų grupė atitinkamai sudaro palankesnes sąlygas valstybių narių ir trečiųjų valstybių atsakomybe su kariniu ramsčiu susijusiose srityse įgyvendinamiems projektams, kuriais remiami jo tikslai, ir teikia su jais susijusias konsultacijas.
3. Laikantis 5 dalies, karinis vadas yra įgaliotas naudoti valstybių narių arba trečiųjų valstybių finansinius įnašus nustatytiems projektams, kurie nuosekliai papildo kitus karinio ramsčio veiksmus, įgyvendinti.
4. Šio straipsnio 3 dalyje nurodyti finansiniai įnašai gali būti tvarkomi pagal Europos taikos priemonę, kaip nustatyta Sprendimo (BUSP) 2021/509 30 straipsnyje.
5. 3 dalyje nurodytos valstybės jokiais aplinkybėmis negali Sąjungos ar vyriausiojo įgaliotinio laikyti atsakingais už karinio ramsčio veiksmus ar neveikimą naudojant iš tų valstybių gautas lėšas.
6. PSK susitaria dėl trečiųjų valstybių finansinių įnašų, skirtų karinių projektų grupei, priėmimo.

## IV skirsnis

**Baigiamosios nuostatos***17 straipsnis***Sąjungos reagavimo veiksmų suderinamumas ir koordinavimas**

1. Vyriausiasis įgaliotinis užtikrina šio sprendimo įgyvendinimą ir jo suderinamumą su visais Sąjungos išorės veiksmais, įskaitant Sąjungos vystymosi programas ir jos teikiamos humanitarinės pagalbos programas.
2. Civilinės operacijos vadas, karinis vadas ir Sąjungos delegacijų 1 straipsnio 3 dalyje nurodytose šalyse vadovai prireikus tarpusavyje konsultuojasi.
3. Nedarant poveikio pavaldumo tvarkai, civilinio ir karinio vadovavimo ir paramos grupių vadovams vietos politines gaires teikia Sąjungos delegacijų 1 straipsnio 3 dalyje nurodytose šalyse vadovai.
4. Sąjungos delegacijos 1 straipsnio 3 dalyje nurodytoje šalyje personalui, nepažeidžiant pavaldumo tvarkos, vietos politines gaires teikia tos delegacijos vadovas.
5. Inicijatyvos veikla koordinuojama su valstybių narių dvišale veikla saugumo ir gynybos srityje 1 straipsnio 3 dalyje nurodytose šalyse ir atitinkamai su bendraminčiais partneriais ir regioninėmis organizacijomis, visų pirma Vakarų Afrikos valstybių ekonominė bendrija ir Akros iniciatyva.



## 18 straipsnis

**Trečiųjų valstybių dalyvavimas**

1. Nedarant poveikio Sąjungos sprendimų priėmimo autonomiškumui ir jos bendrai institucinei struktūrai, taip pat vadovaujantis atitinkamomis Europos Vadovų Tarybos gairėmis, trečiosios valstybės gali būti kviečiamos dalyvauti Iniciatyvoje.
2. Taryba suteikia įgaliojimus PSK kviesti trečiašias valstybes, kad jos prisidėtų prie misijos, ir priimti atitinkamus sprendimus dėl siūlomų įnašų priėmimo, rekomendavus atitinkamai kariniam vadui ir ESKK arba civilinės operacijos vadui.
3. Išsamios trečiųjų valstybių dalyvavimo sąlygos nustatomos susitarimuose, kurie sudaromi vadovaujantis ES sutarties 37 straipsniu ir laikantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnyje nustatytos procedūros. Tais atvejais, kai Sąjunga ir trečioji valstybė yra sudariusios susitarimą, kuriuo nustatomos pastarosios dalyvavimo Sąjungos krizių valdymo misijose bendrosios sąlygos, tokio susitarimo nuostatos taikomos ir Iniciatyvos kontekste.
4. Trečiosios valstybės, prisidedančios prie civilinio ramsčio arba reikšmingais kariniais įnašais prisidedančios prie karinio ramsčio, turi tas pačias teises ir pareigas, susijusias su kasdieniu Iniciatyvos administravimu, kaip ir Iniciatyvoje dalyvaujančios valstybės narės.
5. Taryba įgalioja PSK priimti atitinkamus sprendimus dėl civilinio arba karinio prisidedančių valstybių komiteto įsteigimo, jei trečiosios valstybės prisidėtų prie civilinio ramsčio arba reikšmingais kariniais įnašais prisidėtų prie karinio ramsčio.

## 19 straipsnis

**Iniciatyvos ir jos personalo statusas**

Iniciatyvai ir jos personalo statusui, įskaitant privilegijas, imunitetą ir kitas papildomas garantijas, būtinas jų misijos įvykdymui ir sklandžiam funkcionavimui, taikomas susitarimas, Sąjungos sudarytas su kiekviena 1 straipsnio 3 dalyje nurodyta šalimi pagal ES sutarties 37 straipsnį ir laikantis SESV 218 straipsnyje nustatytos procedūros.

## 20 straipsnis

**Informacijos teikimas**

1. Vadovaujantis Sprendimu 2013/488/ES, vyriausiasis įgaliotinis įgaliojamas atitinkamais atvejais ir pagal Iniciatyvos reikmes teikti su šiuo sprendimu susijusioms trečiosioms valstybėms Iniciatyvos tikslais parengtą ES įslaptintą informaciją:
  - a) pažymėtą ne aukštesnio kaip taikytinuose Sąjungos ir atitinkamos trečiosios valstybės sudarytuose susitarimuose dėl informacijos saugumo nustatyto lygio slaptumo žyma, arba
  - b) kitais atvejais – neviršijant slaptumo lygio „CONFIDENTIEL UE/ES CONFIDENTIAL“.
2. Vadovaujantis Sprendimu 2013/488/ES, tuo atveju, kai reikia skubiai patenkinti konkrečius veiklos poreikius, vyriausiasis įgaliotinis taip pat įgaliojamas teikti 1 straipsnio 3 dalyje nurodytai šaliai bet kokią Iniciatyvos tikslais parengtą ES įslaptintą informaciją, pažymėtą ne aukštesnio kaip „RESTREINT UE/ES RESTRICTED“ lygio slaptumo žyma. Tuo tikslu sudaromi vyriausiojo įgaliotinio ir tos šalies kompetentingų valdžios institucijų susitarimai.
3. Vyriausiasis įgaliotinis įgaliojamas teikti su šiuo sprendimu susijusioms trečiosioms valstybėms bet kokius su Iniciatyvos klausimų svarstymu Taryboje susijusius ES neįslaptintus dokumentus, kuriems pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių <sup>(3)</sup> 6 straipsnio 1 dalį taikomas profesinės paslapties reikalavimas.

(<sup>3</sup>) 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/937/ES, patvirtinantis Tarybos darbo tvarkos taisykles (OL L 325, 2009 12 11, p. 35).

4. Vyriausiasis įgaliotinis gali perduoti 1–3 dalyse nurodytus įgaliojimus ir galią sudaryti 2 dalyje nurodytus susitarimus EIVT personalui, civilinės operacijos vadui arba kariniam vadui.

21 straipsnis

**Iniciatyvos planavimas ir vykdymo pradžia**

Sprendimą pradėti įgyvendinti Iniciatyvą priima Taryba po to, kai patvirtinamas civilinio ramsčio operacijos planas ir karinio ramsčio misijos planas, įskaitant kovos veiksmų taisykles.

22 straipsnis

**Įsigaliojimas ir nutraukimas**

1. Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.
2. Šis sprendimas taikomas dvejų metų laikotarpiu nuo Iniciatyvos įgyvendinimo pradėjimo pagal 21 straipsnį.
3. Šis sprendimas panaikinamas pagal patvirtintus Iniciatyvos nutraukimo planus ir nedarant poveikio Sprendime (BUSP) 2021/509 nustatytoms karinio ramsčio audito ir finansinių ataskaitų pateikimo procedūroms.

Priimta Briuselyje 2023 m. rugpjūčio 3 d.

Tarybos vardu  
Pirmininkas  
P. NAVARRO RÍOS